AN ALLE ENTDECKER:

WILLKOMMEN!

Allen, die die Natur lieben, sportbegeistert oder einfach neugierig sind und allen, die es werden wollen: Herzlich willkommen im Netz! Nein, nicht im world wide web, sondern, ganz analog, im Netz des Lebens! Hier begegnen Sie Tagträumern und Nachtschwärmern, Hungerkünstlern und Pionieren der Natur. Hier erfahren Sie mehr über Plumpsfrüchte, Spülsäume und Waldmedizin...

Auf dem Entdeckerpfad durch die Rostocker Heide lernen Sie die kleinen und großen Naturwunder unserer heimischen Wälder kennen. Jede Station hält überraschende Informationen, interaktive Elemente und Spielmöglichkeiten bereit. Begeben Sie sich zu Fuß auf den 2,8 km langen Rundweg oder fahren Sie mit dem Fahrrad eine 8 km lange Tour bis zur Ostsee.

Tauchen Sie ein, wir freuen uns auf Sie! Und - vergessen Sie nicht **:entdecker**sind**checker:**

TO ALL EXPLORERS

WELCOME

To all nature lovers, sports enthusiasts, curious people and those who want to become any of these: Welcome to the web! No, not the world wide web, but, quite analogously, the web of life!
Here you will meet daydreamers and night owls, starvation artists and pioneers of nature. Here you can find out more about "plonk-fruits", drift lines and forest medicine...

On the discovery trail through the Rostock Heath, you will get to know the small and large natural wonders of our domestic forests. Each station holds surprising information, interactive elements and playing facilities. Walk the 2.8 km long circular path or take your bike on the 8 km long tour to the Baltic Sea.

Immerse yourself, we look forward to seeing you!

Kontakt

Stadtforstamt Rostock
Telefon: +49 3 82 02/ 4 04-0
Mail: forstamt@rostock.de

App: www.schatzküste.com/projekt/114app/

Impressum

Herausgeberin: Hanse- und Universitätsstadt Rostock

Text & Redaktion: Jörg Harmuth, Angelika Stoll (Stadtforstamt Rostock), Katrin Kuhr

Gestaltung: DesignImSpiel, Dipl.-Designerin Katrin Kuhr

Bildnachweis: Titel - A. Stoll
Innenseiten - H1, H2 - P. Kuhr
- H4, H6, H7, H12, H15 - K. Kuhr
- H13 - A. Stoll

Karte: openstreetmap.org

Stand: August 2018
Auflage: 1000 Stück

Der Entdeckerpfad Biologische Vielfalt ist Teil des Projektes „Schatz an der Küste“. Das Projekt wird vom Bundesamt für Naturschutz mit Mitteln des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit im Bundesprogramm Biologische Vielfalt gefördert.

Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit

BfN Bundesamt für Naturschutz

800600 ROSTOCK

Hanse- und Universitätsstadt ROSTOCK

Mecklenburg Vorpommern MV tut gut.

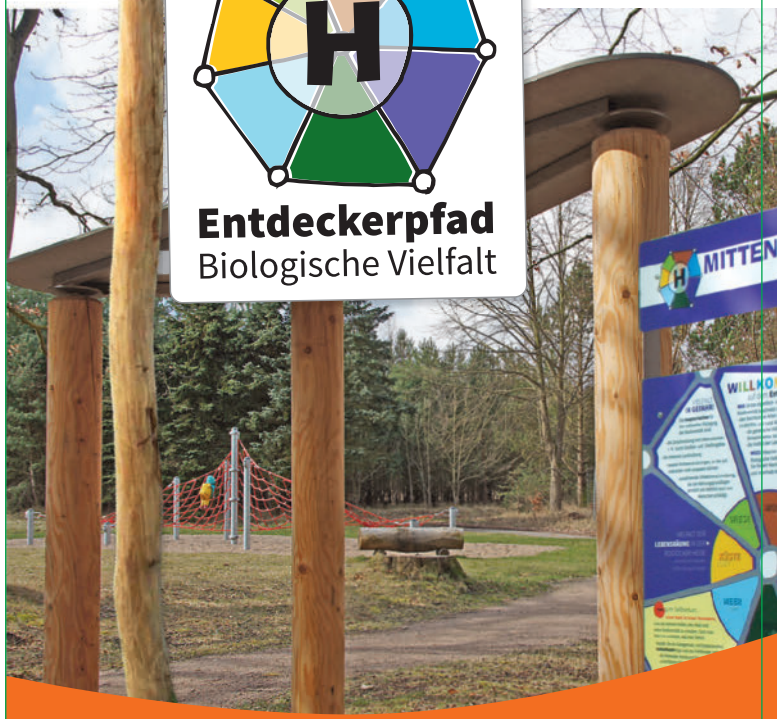
OSTSEESTIFTUNG

BINGO! Die Umweltstiftung

leben.natur.vielfalt
das Bundesprogramm

küste Schatz

Entdeckerpfad
Biologische Vielfalt



ENTDECKEN, FORSCHEN, SPIELEN
IN DER ROSTOCKER HEIDE!

*EXPLORER PATH **BIODIVERSITY**:*
***DISCOVER** AND **PLAY** IN THE ROSTOCK HEATH!*

Haltestelle 14

ALLE VÖGLEIN...:
Schöne Aussicht, Vogelzählung

- ALL THE BIRDS: beautiful view, counting birds

Haltestelle 15

WIND & WELLEN:
Strand und Spülsaum, Strömungstafel

- WIND & WAVES: beach and drift line, flow panel

Haltestelle 13

MOOR & MORE:
Balance ist gefragt!

- MOOR & MORE: balance is required!

Haltestelle 12

KLEIN, ABER OHO!:
Beobachte das Leben im Totholz!

- SMALL BUT STRIKING!: observe life in deadwood!

Haltestelle 11

WARENHAUS WALD:
Waldprodukte - Fakten und Zahlen zuordnen mit dem Glücksrad

- FOREST DEPARTMENT STORE: forest products - match facts and numbers with the wheel of fortune

Haltestelle 5

SCHIEFE PFÜTZE:
Rastplatz und - manchmal - Konzertbühne

- LEANING PUDDLE: resting area and - sometimes - concert stage

Haltestelle 6

WASSERSTAND:
Wohnen im Teich, Wassermusik

- WATER LEVEL: living in the pond, water music

Haltestelle 7

ROSTOCKER NACHTLEBEN:
Finde versteckte Nachttiere!

- ROSTOCK NIGHTLIFE: find hidden nocturnal animals!

OSTSEE

MARKGRAFEN-HEIDE

HINRICHSHAGEN

Stadtforstamt
- City forestry office

Forst- und Köhlerhof

Haltestelle 8

PENSION EICHE:
Beliebte und unerwünschte Gäste, Eichelweitflug

- GUESTHOUSE OAK: popular and unwanted guests, acorn race

Haltestelle 9

BORKE, BLATT & CO.:
Baumkunde, Memoryspiel

- BARK, LEAF & CO.: dendrology, memory game

Haltestelle 10

APOTHEKE WALD:
Wahres, Falsches und Kurioses über Waldmedizin

- FOREST PHARMACY: true, false and strange facts about forest medicine

Haltestelle 3

WAFFEN DER NATUR:
Siedler und Überlebenskünstler, Blick in die Vergangenheit

- WEAPONS OF NATURE: settlers and survival artists, a glimpse into the past

Haltestelle 4

RIESENWIESE
Wiesenarten und ihre Bewohner, Grashalm-Labyrinth

- MEADOW OF GIANTS: meadows and their inhabitants, blade of grass maze

Haltestelle 1

MITTEN IM NETZ:
Taktiler Lageplan, Suchspiel, Kletternetz

- AMIDST THE NET: tactile site plan, hidden-object game, climbing net

Haltestelle 2

FLEDERMAUSHAUS:
Tagträumer auf Wohnungssuche, Tunnelrutsche

- BAT HOUSE: daydreamers on house hunt, tunnel slide